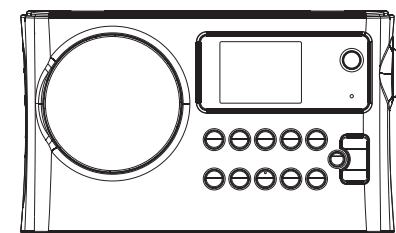


BTR-160 / DPR-16C



F

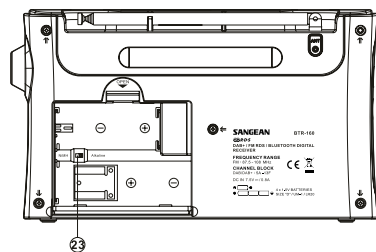
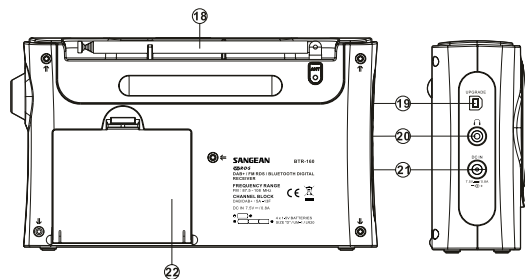
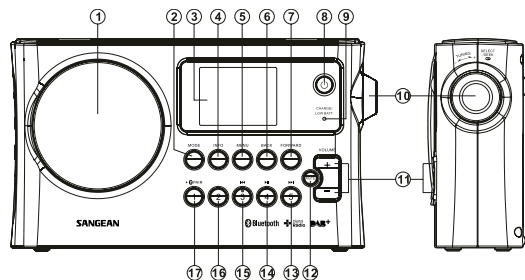
Revision 1



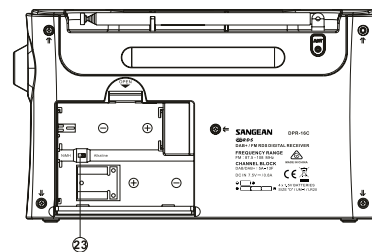
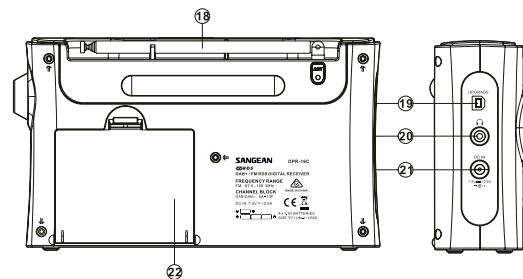
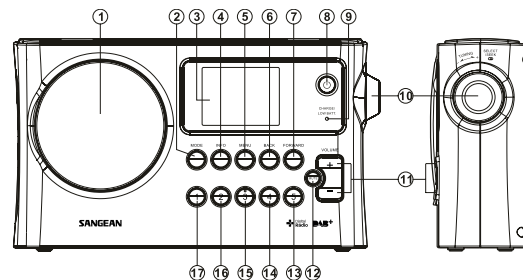
La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par SAN-GEAN ELECTRONICS INC. est sous licence.

Commandes et connexions

BTR-160



DPR-16C



Commandes et connexions

1. Haut-parleur
2. Bouton Mode
3. Ecran LCD
4. Bouton Info
5. Bouton Menu
6. Bouton Reculer
7. Bouton Avancer
8. Bouton Veille
9. Voyant de charge de la batterie /Voyant indiquant une faible charge de la batterie
10. Commande de réglage rotatif / Molette de Sélection /Recherche
11. Bouton Volume
12. Bouton Muet
13. BTR-160 : Bouton préréglage 5/ Avance rapide
DPR-16C : Préréglage 5
14. BTR-160 : Bouton préréglage 4/Lecture/Pause
DPR-16C : Préréglage 4
15. BTR-160 : Bouton préréglage 3/ Reculer
DPR-16C : Préréglage 3
16. Préréglage 2
17. BTR-160 : Bouton préréglage 1/ couplage Bluetooth
DPR-16C : Préréglage 1
18. Antenne télescopique
19. Prise USB pour la mise à jour logicielle
20. Prise casque
21. Prise entrée CC
22. Compartiment de la batterie
23. Interrupteur de la batterie rechargeable Alkaline / NiMH / NiCd

Utilisation sur piles

Utilisation sur piles (alcalines)

1. Enlevez le couvercle des piles à l'arrière de l'unité en appuyant sur la prise.

Remarque:

Avant d'insérer les piles, si vous utilisez des piles non rechargeable, assurez-vous que l'interrupteur NiMH/Alcaline situé dans le compartiment de piles soit positionné sur la position Alcaline. Si vous utilisez des piles rechargeables, assurez-vous que l'interrupteur NiMH/Alcaline soit sur la position NiMH.

2. Insérez 4 piles UM-1 (taille D) dans les espaces dans le compartiment.
3. Prenez soin de vous assurer que toutes les piles sont insérées avec la polarité correcte, comme indiqué sur le boîtier arrière. Remplacez le couvercle des piles.
4. Une énergie réduite, une distorsion et un «son étriqué» ou un voyant LED de batterie faible allumé rouge sont tous des signes que les piles doivent être remplacées ou rechargées.
5. Si vous envisagez de ne pas utiliser la radio pendant une période prolongée, il est conseillé d'enlever toutes les piles de la radio.

Utilisation sur piles avec des piles rechargeables

1. Positionnez l'interrupteur de batterie sur la position « NIHM ».
2. Insérez four piles UM-1 dans les espaces du compartiment. Prenez soin de vous assurer que toutes les piles sont insérées avec la polarité correcte, comme indiqué sur le boîtier arrière. La radio est également conçue pour être utilisée avec des piles rechargeables NiMH.

Remarque:

Ne mélangez pas les piles rechargeables ancienne et nouvelles.

Ne mélangez pas les piles rechargeables vides et pleines.

N'utilisez pas des piles avec différentes capacités mAh

N'utilisez pas de piles endommagées ou présentant des fuites

3. Assurez-vous que la radio est éteinte et connectée à l'adaptateur secteur. Lorsque la charge clignote vert indiquant que les piles sont en charge. Les batteries seront complètement chargées dans environ 10 heures. La batterie affiche un voyant vert fixe lorsque la charge de la batterie est terminée.

Remarque:

La durée de chargement total de vos piles peut varier en fonction de la capacité mAh de vos piles. Des piles avec un mAh plus élevé demandent un temps de chargement plus long.

Important:

Dans certaines conditions, le voyant de charge peut s'éteindre après avoir clignoté brièvement. Cela peut se produire si les piles sont déjà tout juste chargées, ou si la radio détecte que vous essayez peut-être de recharger des piles alcalines ou un mixte de types différents de pile ou différent type de capacité de pile rechargeable. Dans ces cas, la charge sera interrompue.

Utilisation de l'adaptateur CA

L'adaptateur d'alimentation CA à utiliser avec cet appareil doit être un 7.5 volts DC à 0.8A avec la fiche centrale positive.

Insérez la prise de l'adaptateur dans la prise DC sur le coté droit de la radio.

Branchez l'adaptateur dans une prise secteur standard.

Dès lors que l'adaptateur est utilisé, les batteries sont automatiquement déconnectées.

L'adaptateur AC doit être déconnecté du secteur lorsqu'il est inutilisé.

Commandes de navigation

Cette page décrit les principaux moyens de contrôler votre radio.

Des instructions pour chaque mode opératoire sont données dans les sections suivantes de ce livret.

1. Appuyer sur la touche **Veille** fait sortir votre radio du mode veille. Appuyer sur la touche **Veille** lorsque la radio est en marche provoquera le retour au mode Veille avec l'horloge sur l'écran.
2. En appuyant sur le bouton **Mode** cela vous donne accès à chacun des modes de fonctionnement : Radio DAB +, la radio FM et Bluetooth (**disponible uniquement sur le BTR-160**).
3. Appuyer sur la touche **Menu** vous permet d'accéder au menu du système, alors que la touche **Info** permet d'afficher des informations relatives à la station radio diffusée ou à la piste musicale en cours de lecture.
4. De nombreuses commandes impliquent que l'utilisateur fasse une sélection dans le menu. Mettez l'élément du menu en surbrillance à l'aide de la **Molette de réglage de fréquence** sur le côté droit de la radio. Appuyez sur la **Molette de réglage de fréquence** pour sélectionner cet élément. S'il y'a plus de cinq éléments dans un menu, alors vous devrez faire coulisser vers le haut ou vers le bas afin que les éléments supplémentaires deviennent visibles. S'il y'a beaucoup d'éléments dans un menu, alors la radio permettra au menu de « faire défiler » dans les deux directions. Cela rendra beaucoup plus facile l'accès aux éléments situés à la fin d'un long menu.
5. Si vous faites une erreur au cours de la navigation dans les menus, il est généralement possible de retourner en arrière à un menu de niveau supérieur en appuyant sur la touche **Retour**.



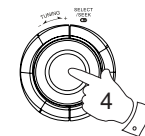
MODE



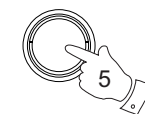
MENU



INFO

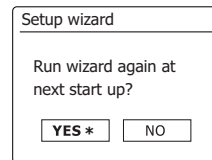
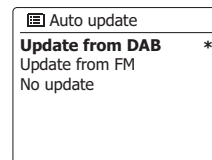
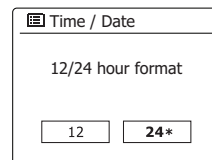
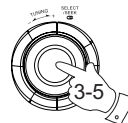


BACK



Utiliser la radio pour la première fois

1. Placez votre radio sur une surface plate et branchez la prise secteur dans la fente située sur le côté gauche de votre radio en vous assurant que la prise est complètement enfoncée sur la fiche.
2. Branchez l'autre extrémité du fil secteur dans une prise murale et activez la prise murale.



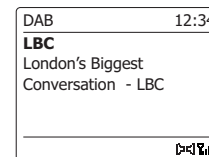
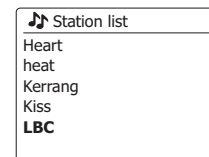
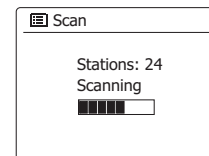
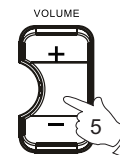
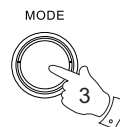
IMPORTANT:

- L'adaptateur secteur est utilisé comme moyen de relier la radio à l'alimentation secteur. La prise de courant utilisée pour la radio doit rester accessible pendant une utilisation normale. Pour déconnecter la radio de l'alimentation secteur complètement, l'adaptateur secteur doit être retiré de la prise secteur complètement.
3. Lorsque vous alimentez l'appareil, l'affichage sur la radio s'éclairera et affichera : 'SANGEAN'. La première fois que vous utilisez votre radio (ou après une réinitialisation des paramètres d'usine), l'écran affichera 'Setup wizard' et «YES» sera en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de réglage de fréquence** pour lancer l'assistant de configuration. L'écran vous demandera à nouveau si vous désirez exécuter l'assistant de configuration au démarrage suivant. Cela vous ramènera au menu d'accueil.
 4. Tournez la molette de **commande de commande de réglage** sur le côté droit de l'unité pour mettre en surbrillance le format d'horloge de votre choix (entre 12 et 24 heures), puis appuyez sur la **molette de contrôle** pour confirmer votre sélection. Un menu vous permettant de spécifier l'option de mise à jour automatique pour l'horloge apparaîtra sur l'écran.
 5. Tournez la **commande de réglage rotatif** pour choisir une option de mise à jour automatique de l'horloge. Ceci peut être mis à jour à partir du DAB ou de la radio FM, ou ne pas être mis à jour. La valeur par défaut est la mise à jour automatique à partir du DAB. Si vous choisissez «Aucune mise à jour», vous devrez régler l'horloge manuellement plus tard (voir la section «Réglage manuel de l'horloge »). Appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour confirmer votre choix.

Radio Numérique (DAB)

Utiliser le mode DAB pour la première fois.

1. Déployez soigneusement l'antenne télescopique.
2. Appuyez sur la touche **Veille** pour allumer la radio. Si vous avez utilisé la radio avant, le mode d'utilisation précédent sera sélectionné.
3. Appuyez sur le bouton Mode et tournez la **commande de réglage rotatif** au niveau désiré pour que le mode radio DAB soit sélectionné sur l'écran. Appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour sélectionner l'option
4. Si c'est la première fois que vous utilisez le mode DAB, une recherche rapide des canaux DAB de bande III sera exécutée. L'écran affichera "Scanning". (Si la radio a été utilisée avant, la dernière station utilisée sera sélectionnée à la place). Durant le processus de recherche, comme les nouvelles stations seront détectées, le compte des stations augmentera et les stations seront ajoutées à la liste stockée dans la radio. La barre graphique indique la progression du scan.
5. Lorsque le scan est complet, la radio répertoriera les stations trouvées (en ordre alphanumérique 0...9...A...Z...), à moins qu'elle n'ait déjà été réglée sur une station DAB. **Tournez la Molette de contrôle** pour défiler dans la liste des stations de radio DAB disponibles. Appuyez sur la **Molette de réglage** pour sélectionner la station en surbrillance. Il se peut que l'écran affiche 'Connecting...' lorsque la radio se règle à nouveau. Utilisez les touches de Volume pour régler le niveau de son à votre gré.
6. Si la liste des stations est encore vide après la recherche, l'écran affichera «No stations found». Si aucune station n'est détectée, il doit être nécessaire de déplacer votre radio à une position permettant une meilleure réception.

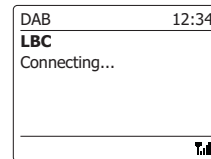
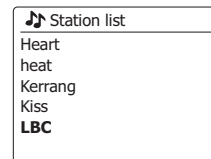
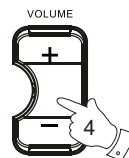
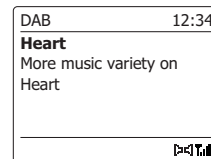
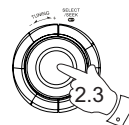


Sélectionner une station de radio DAB

1. Lorsque vous jouez une station de radio DAB, l'écran affiche normalement le nom de la station en cours avec d'autres informations relatives.
2. Tournez la **Molette de contrôle** pour accéder à la liste des stations de radio et faire défiler la liste des stations disponibles.
3. Appuyez sur la **Molette de réglage** pour sélectionner la station en surbrillance. L'écran affichera 'Connecting...' lorsque la radio se réglera.
4. Utilisez les touches de Volume pour régler le niveau de son à votre gré.

Remarque:

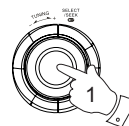
Si l'écran affiche « Station non disponible », il pourrait être nécessaire de déplacer votre radio vers un endroit permettant une meilleure réception. Un point d'interrogation devant la station indique que la station n'a pas été récemment détectée par la radio. Elle peut toutefois être disponible.



Services auxiliaires

Certaines stations de radio numériques peuvent avoir une ou plus stations auxiliaires associées. En règle générale, elles ne sont pas diffusées en continu. Si une station dispose d'une station secondaire disponible, alors la station secondaire apparaîtra dans la liste des noms de stations sous la station principale (ou primaire). Par exemple, les programmes "Daily service" et "Parliament" sur BBC radio 4.

1. Pour écouter un service auxiliaire, tournez la Molette de contrôle pour faire défiler jusqu'à la station de votre choix, et appuyez sur la molette pour régler la station. Si le service auxiliaire n'est pas disponible (hors-antenne), alors le service primaire sera sélectionné.



Modes d'affichage

Votre radio dispose d'un éventail d'options d'affichage lorsqu'elle est en mode radio numérique.

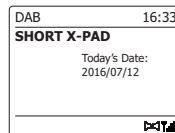
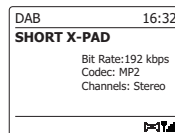
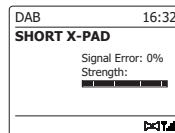
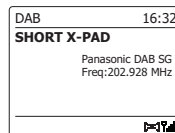
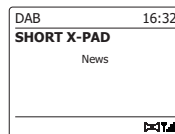
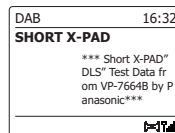
1. Appuyez sur la touche **Info** pour circuler entre les différentes options.



- | | |
|---------------------------------|---|
| a. Text | Affiche des messages textes comme le nom de l'artiste ou de la piste, le numéro de téléphone, les alertes de trafic, etc. |
| b. Program Type | Affiche le type de station que vous êtes en train d'écouter, comme Pop, Classique, actualités, etc. |
| c. Nom du multiplexe/ Fréquence | Affiche le nom du multiplexe de radio numérique auquel la station appartient ainsi que sa fréquence de diffusion. |
| d. Erreur Signal / puissance | Affiche l'erreur de signal et la puissance pour la station en cours d'écoute. Un chiffre d'erreur inférieur Indique une meilleure qualité du signal radio. L'indicateur de force du signal peut être utilisé lorsque vous positionnez la radio ou son antenne. Pour une bonne réception, la barre doit occuper trois blocs ou plus. |
| e. Débit binaire et type audio | Affiche le débit binaire et les informations de codage audio pour la station actuellement écoutée. |
| f . Date | Affiche la date du jour. |

Un indicateur de force de signal est toujours affiché dans la partie inférieure de l'écran sur le côté droit. Si le programme en cours de réception est en stéréo, alors le symbole d'enceinte stérééo s'affichera.

Si la station actuellement réglée a été enregistrée comme une présélection, alors le numéro de présélection s'affichera également.

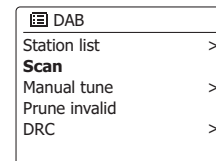


Trouver de nouvelles stations de radio DAB

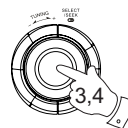
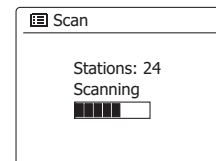
Si vous souhaitez utiliser votre radio pour recevoir des stations de radio numérique dans un nouvel endroit, ou si aucune station n'a été détectée lors de la recherche initiale, vous pouvez suivre cette procédure pour permettre à votre radio de trouver quelles sont les stations numériques disponibles.

1. Assurez-vous que l'antenne télescopique soit étendue, puis appuyez sur le bouton **Mode** et tournez la **commande de réglage rotatif** au niveau désiré pour mettre en évidence le mode radio DAB. Appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour sélectionner l'option.
2. Une fois en mode DAB, appuyez sur la touche **Menu**.
3. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Scan' soit en surbrillance sur l'écran.
4. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour démarrer la recherche. L'écran affichera 'Scanning' et votre radio procédera à une recherche des fréquences de la bande DAB III. Dès lors que des nouvelles stations sont détectées, le décompte des stations augmentera et les stations seront ajoutées à la liste. La barre graphique indique la progression de la recherche

MODE



MENU

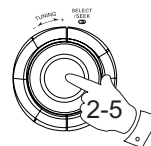


Réglage manuel

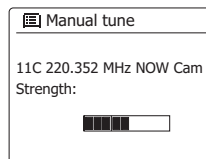
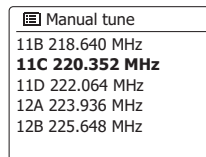
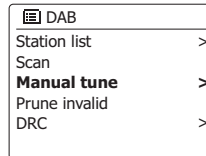
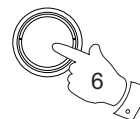
Le réglage manuel vous permet de régler directement sur les divers canaux de la bande DAB III (5A à 13F)

1. En mode DAB, appuyez sur la touche **Menu** afin que l'écran indique le menu DAB.
2. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Manual tune' soit en surbrillance sur l'écran..
3. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans l'option de réglage manuel.
4. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour choisir le canal numérique désiré.
5. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour que la radio se règle sur le canal choisi. Lorsque la radio est réglée, l'écran affiche le numéro de canal et la fréquence, et le nom du multiplexe DAB trouvé (le cas échéant). Une barre d'indication présente la force du signal et s'avère utile si vous devez repositionner la radio ou son antenne. Le marqueur minimum de signal 'I' qui sépare la partie droite de la partie gauche indique le niveau de signal minimum pour une réception satisfaisante. Toute nouvelle station trouvée sur le multiplexe DAB réglé sera ajoutée à la liste enregistrée sur la radio.
6. Appuyez sur la touche **Retour** pour choisir une fréquence différente.
7. Appuyez sur la touche **Menu** une deuxième fois pour accéder au menu DAB principal, puis sélectionnez 'Station list' pour revenir au réglage normal.

MENU



BACK



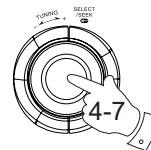
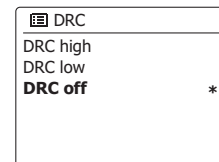
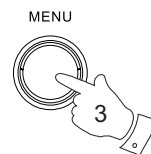
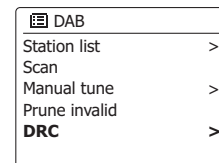
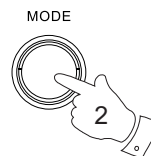
Paramètres de contrôle dynamique de portée

Le contrôle dynamique de portée (également connu comme DRC) permet d'avoir des sons plus discrets et plus faciles à écouter lorsque vous utilisez votre radio dans un environnement bruyant en réduisant la portée dynamique du signal audio.

1. Appuyez sur la touche **Veille** pour allumer la radio.
2. Appuyez sur le bouton **Mode** et tournez la **commande de réglage rotatif** au niveau désiré pour mettre en évidence le mode radio DAB. Appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour sélectionner l'option.
3. Appuyez sur la touche **Menu** pour entrer dans le menu DAB.
4. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'DRC' soit en surbrillance sur l'écran.
5. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le mode de réglage DRC. Le paramètre DRC actuel sera indiqué avec une astérisque.
6. Tournez sur la **Molette de contrôle** pour mettre en surbrillance le paramètre DRC de votre choix (par défaut, DRC est désactivé)
 - 'DRC high' – le DRC est réglé tel qu'émis par le diffuseur.
 - 'DRC low' – le niveau de DRC est réglé à ½ du niveau émis par le diffuseur.
 - 'DRC Off' - DRC est désactivé, la diffusion de la RDC sera ignorée.
7. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer votre choix

Remarque:

Tous les programmes DAB n'utilisent pas la fonction DRC. Si le programme ne propose pas d'information DRC, alors le paramètre DRC de la radio n'aura pas d'effet.



Réglage de l'ordre des stations

Votre radio a trois configurations d'ordre des stations parmi lesquels vous pouvez choisir. Les paramètres d'ordre des stations sont alphanumérique, ensemble et valide.

Remarque:

L'ordre par défaut des stations sur votre radio est alphanumérique.

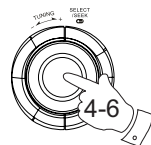
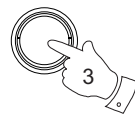
1. Press the **Standby** button to switch on your radio.
2. Appuyez sur le **bouton Mode** et tournez la commande de réglage rotatif au niveau désiré pour mettre en évidence le mode de radio DAB. Appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour sélectionner l'option.
3. Appuyez sur la touche **Menu** pour entrer dans la liste du menu DAB.
4. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Station order' soit en surbrillance. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le mode de réglage d'ordre des stations.
5. Tournez la **Molette de contrôle** pour choisir entre 'Alphanumeric', 'Ensemble' et 'Valid'.
'Alphanumeric' – trie les stations dans l'ordre alphanumérique 0...9 A...Z.
'Ensemble' - Organise les stations référencées par multiplexe DAB.
'Valid' - Ne montre que les stations pour lesquelles un signal peut être trouvé.
La configuration en cours est indiquée par un astérisque.
6. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour sélectionner l'ordre de stations de votre choix.
7. Appuyez sur la touche Retour autant de fois que nécessaire pour retourner au menu DAB ou à la liste des stations.



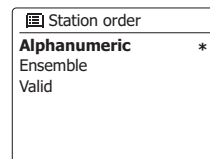
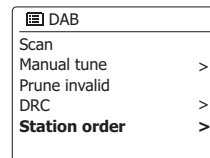
MODE



MENU



BACK



Effacer des stations

Si vous partez dans un endroit du pays différent, certaines des stations que vous aviez répertoriées risquent de ne plus être disponibles. Par ailleurs, de temps en temps, certains services DAB peuvent cesser de diffuser ou peuvent changer de d'emplacement ou de fréquence. Les stations qui ne peuvent être trouvées ou qui n'ont pas été reçus pendant un très long moment sont indiquées dans la liste des stations avec un point d'interrogation. La fonction d'élimination des stations effacera les stations DAB marquées de votre liste de stations.

1. Appuyez sur la touche **Veille** pour allumer la radio..
2. Appuyez sur le **bouton Mode** et tournez la **commande de réglage rotatif** au niveau désiré pour mettre en évidence le mode de radio DAB. Appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour sélectionner l'option
3. Appuyez sur la touche **Menu** pour entrer dans le menu DAB.
4. Appuyez sur la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Prune invalid' soit en surbrillance. Appuyez sur la **Molette de contrôle**.
5. Pour effacer la liste des stations, éliminer des stations non disponibles, tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'YES' apparaisse sur l'écran. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'YES' soit en surbrillance sur l'écran.
6. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour enlever les noms de stations invalides de la liste des stations. Si vous ne souhaitez pas effacer la liste de lecture, mettez 'NO' en surbrillance et appuyez sur la **Molette de contrôle**. La radio retournera à l'affichage du menu précédent.

Remarque:

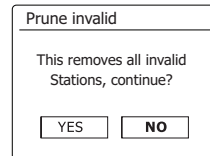
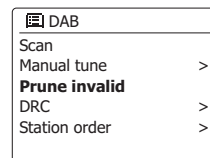
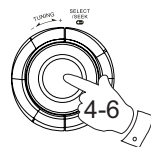
Si vous avez déplacé votre radio à un endroit différent du pays, vous pourrez aussi procéder à une recherche de nouvelles stations (veuillez consulter la section 'trouver de nouvelles stations')



MODE



MENU



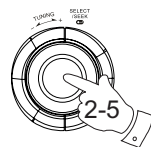
Radio FM

Utiliser votre radio en mode FM

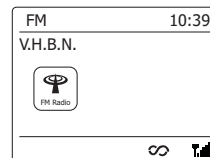
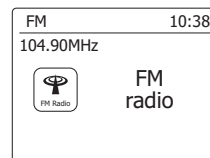
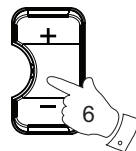
1. Déployez soigneusement l'antenne télescopique et appuyez sur la touche **Veille** pour allumer votre radio.
2. Appuyez sur le **bouton Mode** et tournez la **commande de réglage rotatif** au niveau désiré pour mettre en évidence le mode de radio FM. Appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour sélectionner l'option.
3. Tournez la Molette de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre. La fréquence affichée augmentera. Appuyez Molette de réglage pour exécuter un réglage automatique. Votre radio scannera automatiquement la bande FM et s'arrêtera dès qu'elle trouvera une station de force suffisante.
4. L'écran affichera la fréquence du signal qui a été trouvé. Si des informations RDS sont disponibles, après quelques seconde l'écran affichera le nom de la station de radio. Si vous n'entendez que des grésillements ou des interférences, appuyez sur la **Molette de contrôle** pour effectuer une nouvelle recherche. Votre radio à peut-être détecté un signal faible avec des interférences.
5. Pour détecter plus de stations FM, appuyez sur la **Molette de contrôle** pour répéter l'opération de recherche. To scan Pour faire une recherche vers le bas des fréquences, tournez la **Molette de réglage** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre , puis appuyez sur la **Molette de réglage**. Votre radio scannera automatiquement la bande FM et s'arrêtera dès qu'elle trouvera une station de force suffisante.
6. Lorsque la fin de la bande d'onde est atteinte, la radio recommencera à scanner depuis le coté opposé de la bande d'onde. Utilisez les touches de Volume pour régler le niveau de son à votre gré.



MODE



VOLUME



Réglage manuel

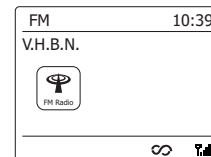
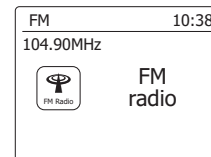
1. Déployez soigneusement l'antenne télescopique et appuyez sur la touche **Veille** pour allumer votre radio.
2. Appuyez sur le **bouton Mode** et tournez la **commande de réglage rotatif** au niveau désiré pour mettre en évidence le mode de radio FM. Appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour sélectionner l'option.
3. Tournez la Molette de commande de réglage pour contrôler la fréquence sur laquelle la radio va se régler. La fréquence changera par incrément de 50kHz. Lorsque la fin de la bande d'onde est atteinte, la radio recommencera à scanner depuis le coté opposé de la bande d'onde.
4. Utilisez les touches de Volume pour régler le niveau de son à votre gré.



MODE



VOLUME



Modes d'affichage

Votre radio dispose d'un éventail d'options d'affichage lorsqu'elle est en mode radio FM.

1. Appuyez sur la touche **Info** pour circuler entre les différentes options.

- | | |
|----------------------|---|
| a. Texte | Affiche des messages textes comme le nom de l'artiste ou de la piste, le numéro de téléphone, les alertes de trafic, etc. |
| b. Type de programme | Affiche le type de station que vous êtes en train d'écouter, comme Pop, Classique, actualités, etc |
| c. Fréquence | Affiche la fréquence du signal FM |
| d. Date | Affiche la date du jour. |

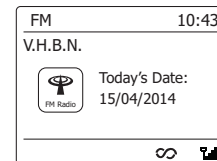
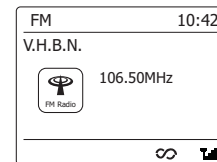
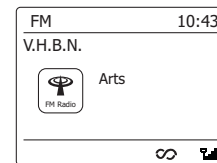
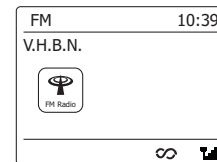
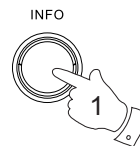
Remarque:

Si aucune information RDS n'est disponible, alors la radio ne pourra qu'afficher la fréquence. Il n'y aura pas de texte ou d'information sur le type de programme disponible dans ces conditions.

La radio ne propose un affichage que lorsque l'information est disponible. Donc si par exemple il n'y a pas de texte, cet affichage n'est pas disponible.

L'indicateur RDS en bas de l'écran indique que certaines données RDS dans le programme sont en cours de réception.

L'affichage du haut-parleur stéréo indique que la radio reçoit un programme stéréo (veuillez consulter à ce sujet la section 'commutation Stéréo/Mono')



Paramètres de recherche

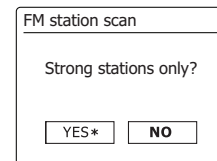
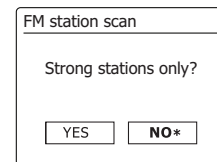
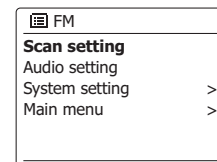
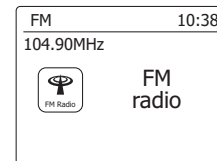
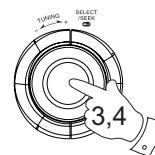
Lorsque vous utilisez votre radio en mode FM, vous pouvez rechercher soit les stations locales ou bien toutes les stations y compris les stations de radio distantes.

1. Appuyez sur le **bouton Mode** et tournez la **commande de réglage rotatif** au niveau désiré pour mettre en évidence le mode de radio FM. Appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour sélectionner l'option.
2. Appuyez sur la touche **Menu** pour entrer dans le menu FM..
3. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Scan setting' soit en surbrillance et appuyez sur la molette pour entrer dans le mode de réglage de la recherche. La configuration en cours est indiquée par un astérisque.
4. Pour régler votre radio afin que seules les stations avec les plus forts signaux soient détectées durant la recherche, tournez la Molette jusqu'à ce que 'YES' soit en surbrillance. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer votre choix. (Normalement cela restreindra la recherche aux transmissions locales) Autrement, vous pouvez régler votre radio afin que toutes les stations disponibles soit détectées lors de la recherche (transmissions locales et distantes); tournez la molette jusqu'à ce que 'NO' soit en surbrillance. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer votre choix.

MODE



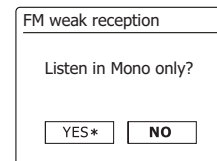
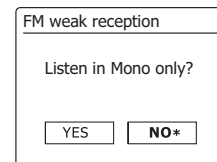
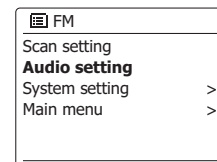
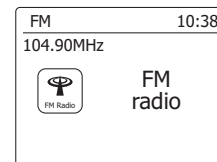
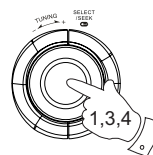
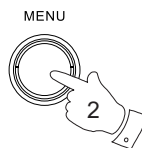
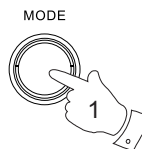
MENU



Commutation Stéréo/Mono

Si la station de radio FM que vous écoutez a un signal faible, vous pourrez entendre des bruissements. Il est possible de réduire ces bruissements en forçant la radio à diffuser en mono plutôt qu'en stéréo.

1. Appuyez sur le **bouton Mode**. Tournez la **commande de réglage rotatif** au niveau désiré pour sélectionner l'écran du mode radio FM et réglez la station FM requise comme décrit précédemment.
2. Appuyez sur la touche **Menu** pour entrer dans le menu FM.
3. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Audio setting' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le mode de paramètres audio. La configuration en cours est indiquée par un astérisque.
4. Pour passer en mono afin de réduire les grésillements du fait d'un signal FM faible, tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'YES' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer votre choix. Autrement, pour retourner au mode normal automatique 'Stereo ou mono', Appuyez sur la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'NO' soit en surbrillance. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer votre choix.



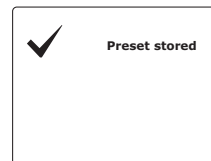
Présélection de stations en mode DAB et FM

Il y'a 5 espaces de présélection chacun pour les radios DAB et les radios FM Ils sont utilisés de la même manière pour chaque mode de fonctionnement.

1. Appuyez sur la touche **Veille** pour allumer la radio.
2. Réglez la station de radio souhaitée comme décrit précédemment.
3. Pour enregistrer une station, tenez la touche **Preset** requise (1-5) appuyée jusqu'à ce que l'écran affiche '*Preset Stored*'. La station sera enregistrée à l'aide de la touche de présélection utilisée. Répétez cette procédure autant de fois pour les présélections restantes.
4. Les stations qui sont déjà enregistrées en présélection peuvent être écrasées en suivant la procédure ci-dessus.

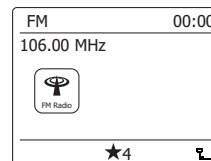
Remarque:

Les stations favorites sont gardées en mémoire lorsque la radio est éteinte et déconnectée du secteur.



Rappel de stations présélectionnées en mode DAB et FM

1. Appuyez sur la touche **Veille** pour allumer la radio.
2. Sélectionnez le mode de fonctionnement de votre choix à l'aide de la touche **Mode**.
3. Appuyez un moment sur la touche de **présélection** de votre choix. Votre radio réglera alors la station sauvegardée dans la mémoire de présélection. Le numéro de présélection sélectionné est également affiché dans la zone inférieure de l'écran de la radio, ex : '★4'.



Écouter de la musique via le streaming Bluetooth (disponible uniquement sur le BTR-160)

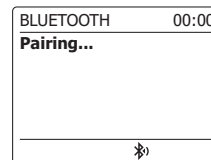
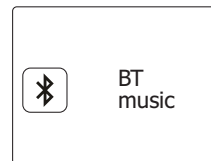
Vous devez coupler votre appareil Bluetooth avec votre radio avant de pouvoir relier automatiquement pour lire / télécharger de la musique par Bluetooth sur votre BTR-160. Le couplage crée un « lien » permanent permettant aux deux appareils de se reconnaître mutuellement.

Coupler et utiliser votre appareil Bluetooth pour la première fois

1. Appuyez sur le **bouton Mode** et tournez la **commande de réglage rotatif** au niveau désiré pour mettre en évidence le mode Bluetooth. Appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour sélectionner l'option. Le "Pairing" (couplage) apparaît à l'écran.
2. Activez Bluetooth op uw apparaat volgens de handleiding om verbinding te maken met de radio. Localisez la liste des périphériques Bluetooth et sélectionnez le périphérique nommé « BTR-160 » (Avec certains smartphones qui sont équipés de versions plus récentes que celui du périphérique Bluetooth BT2.1, vous serez amené peut-être à entrer le code d'accès « 0000 »)
3. Une fois connecté, il y aura une tonalité sonore de confirmation et le nom de votre appareil Bluetooth connecté s'affichera sur l'écran. Vous pouvez simplement sélectionner et lire de la musique à partir de votre appareil source. Le contrôle de volume peut être réglé à partir de votre appareil source, ou directement à partir de la radio
4. Utilisez les commandes de l'appareil avec la fonction Bluetooth ou de votre enceinte pour lire / mettre en pause et naviguer entre les pistes.

Remarque:

- 1) Si 2 appareils Bluetooth, couplés pour la première fois, recherchent tous les deux la radio, la disponibilité sera affichée sur les deux appareils. Cependant, si un appareil se connecte avec l'unité en premier, alors l'autre appareil Bluetooth ne trouvera pas l'unité sur sa liste.
- 2) Si vous sortez votre appareil source hors de la portée, la connexion sera déconnectée temporairement de votre radio. Votre radio se reconnectera automatiquement si l'appareil source est ramené dans la portée. Soyez conscient que pendant la période de déconnexion, aucun autre appareil Bluetooth ne peut se coupler ou se connecter avec votre radio.
- 3) Si le 'BTR-160' apparaît dans votre liste d'appareils Bluetooth mais que votre appareil ne peut s'y connecter, veuillez effacer l'élément de votre liste et coupez l'appareil avec l'enceinte de nouveau en suivant les étapes décrites précédemment.



- 4) La portée de fonctionnement effective entre le système et l'appareil couplé est d'environ 10 mètres (30 pieds). Tout obstacle entre le système et l'appareil risque de réduire la portée de fonctionnement.
- 5) Les performances de la connectivité Bluetooth peut varier en fonction des périphériques Bluetooth connectés. Veuillez-vous référer aux capacités Bluetooth de votre appareil avant de brancher votre radio. Toutes les fonctionnalités ne peuvent pas être prises en charge sur certains périphériques Bluetooth couplés.
- 6) Avec certains téléphones mobiles, faire / recevoir des appels, les messages texte, les e-mails ou toutes autres activités sans rapport avec le streaming audio peuvent couper le streaming audio Bluetooth ou même déconnecter temporairement votre appareil. Un tel comportement est une fonction de la connexion de votre appareil et n'indique pas un défaut avec votre BTR-160.

Modes d'affichage - Bluetooth

Votre radio dispose d'une gamme d'options d'affichage pour le mode Bluetooth. On notera que la disponibilité d'informations dépend du format de support spécifique.

1. Appuyez sur le bouton Info pour faire défiler les différentes options.

a. Artiste	Affiche les informations de l'artiste pour la piste en cours de lecture.
b. Album	Affiche les informations de l'album pour la piste en cours de lecture.
c. Date	Affiche la date actuelle.
d. Nom du périphérique	Affiche le nom du périphérique pour la piste en cours de lecture.

Lire des fichiers audio en mode Bluetooth

Lorsque vous avez correctement connecté votre radio avec l'appareil Bluetooth de votre choix, vous pouvez commencer à lire votre musique en utilisant les contrôles sur votre appareil Bluetooth connecté.

1. Une fois que la lecture a commencé, vous pouvez régler le volume au niveau de votre choix à l'aide de la commande de volume de votre radio ou de votre appareil Bluetooth connecté.
2. Utilisez les commandes sur votre appareil pour la lecture/pause et naviguer parmi les titres. Vous pouvez également contrôler la lecture à l'aide des boutons Lecture/Pause (⏮), Piste suivante (⏭) et Piste précédente (⏪) sur la radio.
3. Maintenez appuyés les boutons Avance rapide ou Retour pour vous déplacer au sein de la piste en cours. Relâchez le bouton lorsque vous avez atteint le point souhaité.

Remarque:

Toutes les applications du lecteur ou tous les appareils ne répondront pas forcément à toutes ces commandes.

Lecture d'un appareil source Bluetooth qui a été précédemment couplé

Le BTR-160 peut mémoriser jusqu'à 8 ensembles d'appareils source Bluetooth couplés, lorsque la mémoire dépasse ce nombre, l'appareil couplé le plus récemment sera écrasé sur le périphérique.

Si votre appareil source Bluetooth déjà est couplé avec le BTR-160 précédemment, l'appareil votre appareil source Bluetooth et il tentera de se reconnecter à un appareil source Bluetooth en mémoire qui a été connecté en dernier.

Pour se connecter à l'appareil Bluetooth mémorisé nécessaire, vous pouvez également appuyer et relâcher le bouton « Pair » (couplage) pour entrer dans la mémoire de l'appareil Bluetooth. Ensuite, tournez la commande de réglage rotatif pour trouver le périphérique Bluetooth mémorisé désiré et appuyez sur la commande de réglage rotatif pour se connecter à l'appareil Bluetooth désiré.

Déconnecter votre appareil Bluetooth

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de couplage Bluetooth pendant 2-3 secondes pour déconnecter votre appareil Bluetooth. Vous pouvez également appuyer sur le bouton Mode et tournez la commande de réglage rotatif pour sélectionner un mode autre que le mode Bluetooth, puis appuyez sur la commande de réglage rotatif ou désactivez le Bluetooth sur votre appareil source Bluetooth pour désactiver la connexion.

Si vous déconnectez l'appareil Bluetooth lorsque vous êtes en mode Bluetooth, le « Pairing » apparaît sur l'écran, indiquant que le Bluetooth est à nouveau disponible pour le couplage.

Horloge et alarmes

Mise à jour automatique de l'horloge

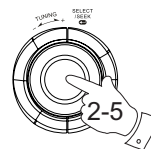
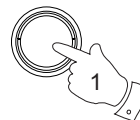
Vous pouvez spécifier que la radio configure son horloge à partir des émissions de radio DAB ou FM. Après une panne de courant, la radio réglera l'heure la prochaine fois que vous allumerez le mode radio FM ou numérique.

Autrement, vous pouvez spécifier que l'heure n'est pas mise à jour automatiquement.

Dans ce cas, l'horloge doit toujours être réglée manuellement après une interruption d'alimentation.

1. Avec votre radio allumée, appuyez sur la touche **Menu** pour accéder au menu du mode en cours.
2. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'System setting' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le menu de paramètres système.
3. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Time/Date' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le menu de paramètres d'heure.
4. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Auto update' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le menu de mise à jour automatique.
5. Tournez la **Molette de contrôle** pour choisir l'option de mise à jour de votre choix entre 'Update from DAB', 'Update from FM', ou 'No update'. Appuyez sur la **molette de contrôle** pour confirmer votre choix. La radio retournera à l'affichage du menu précédent.

MENU



System settings	
Backlight	>
Equaliser	>
Time/Date	>
Inactive Standby	
Language	>

Time/Date	
Set Time/Date	
Auto update	>
Set format	

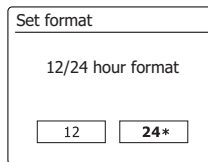
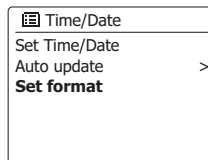
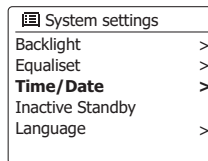
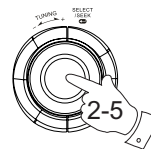
Auto update	
Update from DAB	*
Update from FM	
No update	

Régler le format de l'horloge

L'affichage de l'horloge utilisé en mode veille et dans les écrans de mode de lecture peut être réglé en format 12 ou 24 heures. Le format choisi est alors utilisé lors du réglage des alarmes.

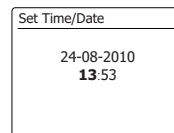
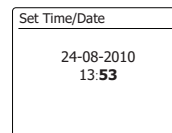
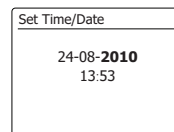
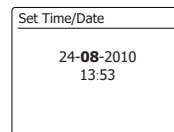
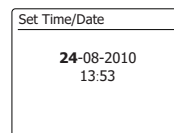
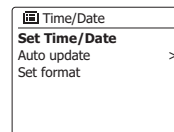
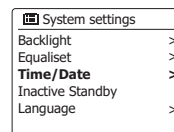
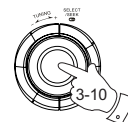
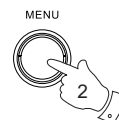
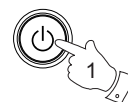
1. Votre radio allumée, appuyez sur la touche **Menu** pour accéder au menu du mode en cours.
2. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'System settings' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le menu de paramètres système.
3. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Time/Date' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le menu de paramètres d'heure.
4. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Set format' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le menu de format d'horloge. Le format d'affichage d'horloge actuel est marqué d'un astérisque.
5. Tournez la Molette de contrôle de volume pour choisir le format 12 ou 24 heures. Appuyez sur la **molette de contrôle** pour confirmer votre choix de format de l'heure. L'écran retournera alors à l'affichage du menu précédent. Si vous choisissez le format d'horloge 12 heures, la radio utilisera alors le format 12 heures pour régler les alarmes et afficher une horloge de 12 heures avec un indicateur AM ou PM lorsqu'elle sera en mode veille.

MENU



Régler l'horloge manuellement

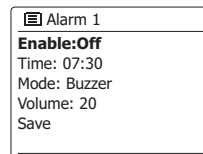
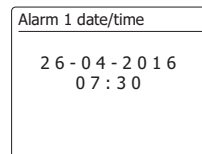
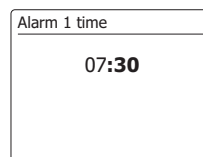
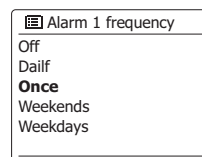
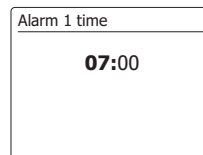
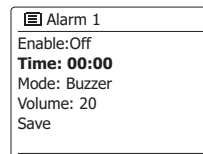
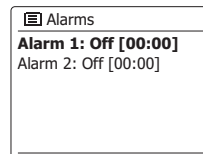
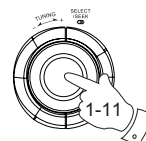
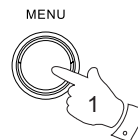
1. Appuyez sur la touche **Veille** pour allumer la radio.
2. Votre radio allumée, appuyez sur la touche **Menu** pour accéder au menu du mode en cours.
3. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'System setting' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le menu de paramètres système.
4. Tournez la **commande de réglage rotatif** jusqu'à ce que « Time / Date » (Heure/Date) est en surbrillance sur l'écran, puis appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour entrer dans l'écran de réglage de l'heure et de la date.
5. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Set Time/Date' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le menu de paramètres d'horloge. Le jour clignotera sur l'écran.
6. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que le jour correct s'affiche sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer la sélection. Les chiffres du mois clignoteront alors.
7. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour sélectionner le mois correct. Appuyez sur la **Molette de contrôle**. Les chiffres de l'année clignoteront alors.
8. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour sélectionner l'année correcte. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer la sélection. Le chiffre des heures clignote alors sur l'écran.
9. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour sélectionner l'heure correcte. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer la sélection. Les chiffres des minutes clignoteront alors.
10. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour sélectionner les minutes exactes. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer la sélection. L'écran retournera alors à l'affichage du menu précédent.
 - Si la radio a été configurée pour utiliser un format de 12 heures, il y aura une option ici pour régler AM ou PM pour l'heure de l'horloge.



Régler l'alarme

Votre radio dispose de deux alarmes qui peuvent être réglées pour vous réveiller soit avec la radio, le mode, ou une sonnerie d'alarme. Dans le cas d'une coupure de courant, votre radio est équipée d'une mémoire interne qui retiendra vos paramètres d'alarme. Assurez-vous que l'heure est correctement réglée avant de régler les alarmes.

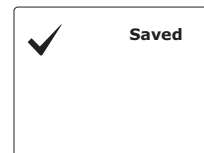
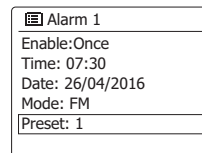
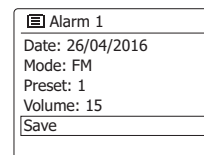
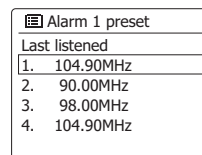
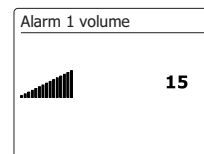
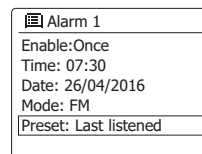
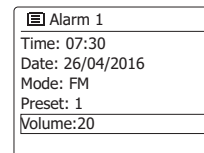
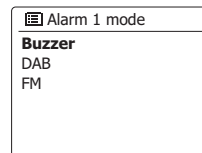
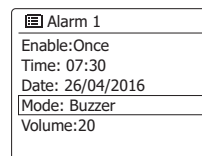
1. Appuyez sur la touche **Menu** et tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Main menu' soit en surbrillance. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le menu.
2. Tournez la **Molette de contrôle** pour mettre en surbrillance 'Alarms' et appuyez sur la **Molette de contrôle** pour valider votre sélection.
3. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que l'alarme de votre choix (1 ou 2) soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le menu de paramètres d'alarme.
4. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Time' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour régler l'heure de l'alarme.
5. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour sélectionner l'heure de l'alarme. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer votre choix.
6. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour sélectionner les minutes de l'alarme. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer votre choix. L'écran retournera alors au menu de réglage de l'alarme. Si la radio a été réglée pour utiliser le format 12 heures, il y'aura également une option pour régler AM ou PM pour l'heure de l'alarme.
7. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Enable' soit en surbrillance sur l'écran et appuyez sur la molette. L'écran affichera les options de fréquence de l'alarme. Les options de fréquence des alarmes sont les suivantes :
 - 'Off' – l'alarme sera désactivée
 - 'Daily' – l'alarme se déclenchera tous les jours
 - 'Once' – l'alarme se déclenchera une fois
 - 'Weekends' – L'alarme se déclenchera seulement les weekends.
 - 'Weekdays' – L'alarme se déclenchera seulement les jours de la semaine.Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour choisir la fréquence d'alarme désiré. Choisir Off désactivera l'alarme. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer la sélection. Si vous choisissez de déclencher l'alarme une fois, vous devrez aussi régler la date à l'aide de la **Molette de contrôle**.



8. L'alarme peut être réglée en mode avertisseur sonore, radio DAB, radio FM. Pour n'importe quel mode de radio sélectionné, l'alarme radio peut être réglée sur l'une des stations qui ont été stockées sous forme de présélections ou sur la station plus récemment écoutée. Tournez sur la **Molette de contrôle** pour mettre en surbrillance l'option 'Mode' en cours pour l'alarme, et appuyez sur la molette si vous souhaitez changer. Tournez la **Molette de contrôle** pour mettre en surbrillance le mode 'Buzzer' ou le mode de votre choix. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer la sélection.
9. Si vous réglez l'alarme sur une option de radio tournez la **Molette de contrôle** pour mettre en surbrillance l'option 'Preset', puis appuyez sur la molette si vous souhaitez le changer. Choisissez soit la station de radio 'Last listened' ou à partir des présélections 1-5. 1 - 5. Faites défiler jusqu'à l'option de votre choix, et appuyez sur la molette pour confirmer la sélection. Notez que vous ne pouvez régler l'alarme que sur une présélection déjà enregistrée.
10. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que l'option 'Volume' soit en surbrillance sur l'écran et appuyez sur la **Molette de réglage** si vous souhaitez le changer. La radio utilise le niveau de volume enregistré pour chaque alarme lorsqu'elle sonne. Réglez le volume nécessaire à l'aide de la **Molette de réglage** pour confirmer le réglage.
11. Afin de stocker les paramètres d'alarme tournez la **commande de réglage rotatif** jusqu'à ce que « Enregistrer » est mise en évidence. Appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour mémoriser les réglages d'alarme. Votre radio affichera « saved » (Enregistré) et puis revenir à la liste des alarmes avec le nouveau réglage de l'alarme affiché à l'écran. Si vous décidez de ne pas enregistrer ces réglages, appuyez sur la touche **Retour**. L'écran affichera 'Save changes' avec une option 'YES' ou 'NO'. Tournez la Molette de contrôle pour choisir 'NO' puis appuyez sur la **Molette de réglage**, *Alarm not saved* s'affichera sur l'écran. *Alarm not saved* will show on the display. Les alarmes actives sont montrées à l'aide de petits indicateurs d'alarme sur le bas des écrans de lecture et sur l'affichage de l'horloge en mode veille.

Remarque:

Si vous faites une erreur à quelque moment de la procédure, utilisez le bouton **Retour** pour retourner à l'écran précédent.



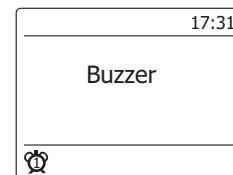
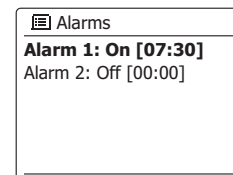
Déclenchement de l'alarme

L'alarme sur sonnerie ou radio sonnera à l'heure sélectionnée pendant 60 minutes maximum à moins qu'elle ne soit annulée.

Le volume utilisé pour l'alarme sera déterminé durant la procédure de réglage de l'alarme. Si la radio ne peut se connecter à la station de radio déterminée, la sonnerie d'alarme sera utilisée à la place. Pour annuler l'alarme, appuyez sur la touche **Veille** pour retourner en mode veille. L'icône d'alarme clignotera sur le bas de l'écran du mode de lecture et la radio repassera automatiquement en mode veille après 60 minutes.

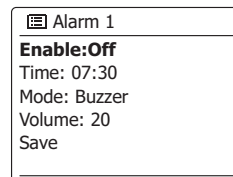
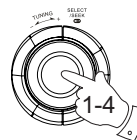
Remarque:

Si vous avez un écouteur dans l'oreille lorsque l'alarme sonne, le son de l'alarme sera émis par votre écouteur.



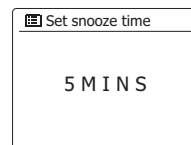
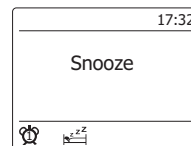
Désactiver les alarmes

1. Pour désactiver une alarme unique, entrez dans le menu de réglage d'alarme, et tournez la molette de contrôle jusqu'à ce que l'alarme désirée soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer.
2. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que l'option 'Enable' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle**.
3. Tournez la **Molette de contrôle**, pour mettre 'Off' en surbrillance, puis appuyez dessus.
4. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que l'option 'Save' soit en surbrillance Sur l'écran et appuyez sur la molette pour confirmer le nouveau réglage. L'alarme choisie sera alors désactivée.



Minuteur de répétition d'alarme

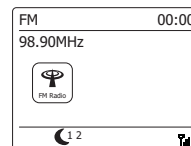
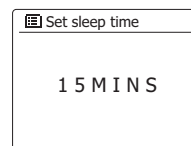
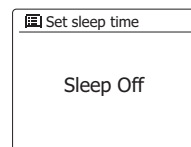
1. L'alarme par avertisseur sonore ou radio peut être réduit au silence pendant 5 minutes en appuyant sur une touche autre que le bouton Veille.
2. Si vous souhaitez une durée de répétition plus longue cela peut être prolongée. Appuyez sur le bouton **Menu** pour accéder au menu du mode actuel. Tournez la **commande de réglage rotatif** jusqu'à ce que «**Menu principal**» est mis en surbrillance. Appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour entrer dans le menu. Tournez la **commande de réglage rotatif** jusqu'à ce que «**Snooze**» est mis en surbrillance, puis appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour entrer dans le réglage. Tournez la **commande de réglage rotatif** pour sélectionner le délai de répétition souhaité. Les options sont 5, 10, 15, 20, 25,30 minutes. Appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour confirmer le réglage.
3. Afin d'annuler le minuteur de répétition d'alarme lorsque l'alarme est suspendue, appuyez sur le contrôle **Veille**. L'écran affichera brièvement un message 'Alarm Off'.



Minuteur de mise en veille

Votre radio peut être réglée pour s'éteindre après l'écoulement d'un certain délai. Le minuteur de veille peut être réglé entre 15 et 120 minutes par intervalles de 15 minutes.

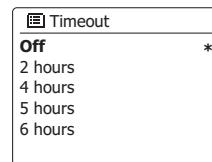
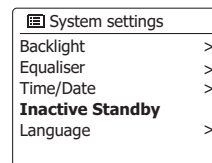
1. Appuyez sur la touche **Menu** et tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Main menu' soit en surbrillance. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le menu.
2. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Sleep' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le menu de paramètres. 'Sleep off' apparaîtra sur l'écran.
3. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour sélectionner le délai de mise en veille. Les options vont de 15 à 120 minutes par intervalles de 15 minutes. Utilisez l'option Off pour annuler la fonction de minuteur de mise en veille.
4. Votre radio s'éteindra automatiquement en mode veille après que le délai sélectionné soit écoulé.
5. Votre radio passera automatiquement en mode veille après que le délai sélectionné soit écoulé. Un indicateur de minuteur de mise en veille actif s'affichera avec un petit indicateur en bas de l'écran. Cet indicateur montre également le temps restant avant que la radio ne passe automatiquement en mode veille.
6. Pour annuler le minuteur de mise en veille avant que le temps défini ne soit écoulé et pour éteindre la radio, appuyez sur la touche **Veille** pour éteindre l'unité manuellement. Pour annuler le minuteur de mise en veille et laisser la radio allumée, allez dans le menu de paramètres de minuteur de mise en veille (étapes 1 à 3 plus haut) et sélectionnez l'option Off à l'étape 3. Autrement, appuyez simplement sur la touche Veille deux fois de suite pour éteindre l'unité et annuler le minuteur de mise en veille et rallumer la radio aussitôt après.



Veille inactive

Votre radio peut être mise en mode veille automatiquement si elle reste inactive pendant une période définie. La valeur du minuteur de mise en veille peut être réglée sur 2, 4, 5 et 6 heures.

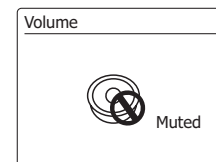
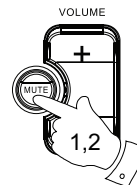
1. Appuyez sur la touche Menu et tournez la Molette de contrôle jusqu'à ce que 'System settings' soit en surbrillance. Appuyez sur la Molette de contrôle pour entrer dans le menu.
2. Tournez la Molette de commande de réglage jusqu'à ce que 'Inactive Standby' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la Molette de contrôle pour entrer dans le menu de paramètres. L'option pour le délai de mise en veille apparaîtra sur l'écran.
3. Tournez la Molette de contrôle pour sélectionner le délai de mise en veille. Utilisez l'option Off pour annuler la fonction de minuteur de mise en veille.
4. Votre radio passera en mode veille automatiquement si elle reste inactive pendant une période définie.



Fonction Mute (Muet)

Appuyer sur la touche Mute sur la télécommande, cela coupera le son des enceintes.

1. Appuyez sur le bouton Mute pour couper la sortie de son.
2. Appuyez sur la touche Mute de nouveau ou sur l'une des touches Volume pour réactiver le son de l'unité.



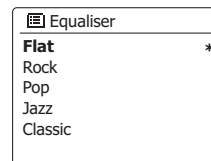
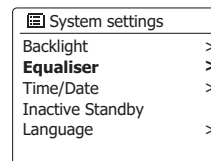
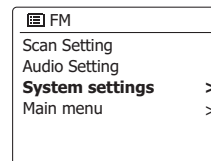
Affichage et audio

Fonction égaliseur

Le son de votre radio peut être ajusté en fonction de votre goût personnel pour le matériel que vous êtes en train d'écouter. La radio dispose d'une gamme de modes d'égaliseur. Sinon, vous pouvez régler les aigus et le niveau des basses selon vos propres préférences qui peuvent être accessibles à partir du menu Mon EQ.

1. Appuyez sur la touche **Menu** et tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'System settings' soit en surbrillance. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le menu de paramètres.
2. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Equalizer' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer.
3. Tournez la **Molette de contrôle** pour faire défiler la liste des modes d'égaliseurs disponibles. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer la sélection.
 - a - Plat
 - b - Rock
 - c - Pop
 - d - Jazz
 - e - Classique
 - f - Actualités
 - g - Film
 - h - My EQ

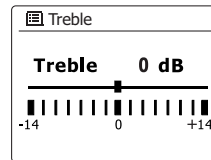
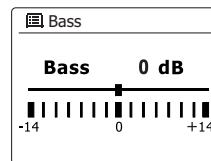
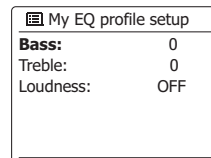
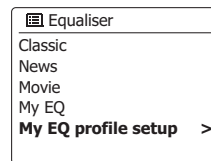
Le mode actuellement sélectionné est marqué d'un astérisque.



Configurer votre profil My EQ

Si vous trouvez que les fonctions d'équaliseurs ne sont pas à votre goût, vous pouvez configurer des paramètres personnalisés de basse et d'aigus de la manière suivante :

1. Suivez les étapes 1-2 dans la section précédente pour entrer dans le menu d'équaliseur.
2. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'My EQ profile setup' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le mode de réglage.
3. Pour régler le niveau des basses, tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Bass' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le mode de réglage. Et tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que le niveau de votre choix (entre -14 et +14) s'affiche. Le son changera alors que vous ajustez les niveaux. Appuyez sur la **Molette de contrôle** lorsque vous avez atteint le niveau de basse qui vous convient.
4. Pour régler le niveau des aigus, tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Treble' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour entrer dans le mode de réglage et tournez la molette jusqu'à ce que le niveau de votre choix (entre -14 et +14) s'affiche. Le son changera à mesure que vous changerez le niveau. Appuyez sur la **Molette de contrôle** lorsque vous avez atteint le niveau d'aigu qui vous convient.
5. Pour régler la puissance, tournez la Molette de réglage jusqu'à ce que ' Loudness' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la Molette de réglage pour saisir les réglage et appuyez sur la Molette pour choisir d'activer ou de désactiver la fonction Puissance.
6. Appuyez sur la touche **Retour** et l'écran vous demandera si vous souhaitez sauvegarder les changements. Si vous souhaitez conserver les changements, mettez 'Yes' en surbrillance. Si vous souhaitez conserver les changements, mettez 'No' en surbrillance. Appuyez sur la **Molette de réglage** pour confirmer la sélection.
7. Pour utiliser le profil 'My EQ', tournez la **Molette de réglage** jusqu'à ce que 'My EQ' soit mis en surbrillance **Molette de réglage** pour faire la sélection. Les réglages de Basse et d'aigus seront mis en mémoire pour la prochaine fois que vous utiliserez le réglage 'My EQ».



Contrôle de la luminosité

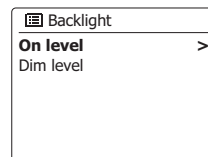
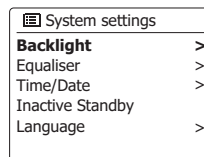
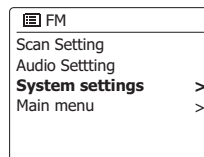
La luminosité de l'écran peut être réglée pour lorsque la radio est en mode veille et pour lorsqu'elle est en mode lecture. Si vous utilisez l'unité dans une chambre, vous préférez peut-être un niveau de luminosité en veille plus bas qu'un réglage plus élevé.

1. Appuyez sur la touche **Veille** pour allumer la radio. Accédez au menu pour le mode en cours en appuyant sur la touche **Menu**.
2. Tournez la **commande de réglage rotatif** jusqu'à ce que «Réglages du système» est mis en surbrillance à l'écran. Appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour entrer dans le menu des paramètres du système. Tournez la **commande de réglage rotatif** jusqu'à ce que «Backlight» (rétroéclairage) est mis en surbrillance à l'écran. Appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour confirmer le réglage.

3. Dans le menu Rétroéclairage, il y a 2 paramètres :

On Level : permet d'ajuster la luminosité pendant que la radio est en cours d'utilisation.

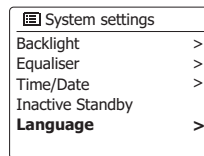
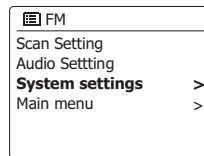
Dime Level : permet d'ajuster la luminosité pendant que la radio est en veille. Tournez la Molette de réglage pour sélectionner l'option de votre choix et appuyez sur la molette pour confirmer le réglage.



Sélection de la langue

Par défaut, votre radio affichera tous les menus et messages en anglais. Vous pouvez choisir votre langue préférée.

1. Accédez au menu pour le mode en cours en appuyant sur la touche **Menu**. Tournez la **Molette de réglage** jusqu'à ce que 'System settings' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de réglage** pour entrer dans le menu des paramètres.
2. Tournez la Molette de réglage jusqu'à ce que 'Language' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la Molette de contrôle pour entrer dans le menu.
3. Tournez la Molette de contrôle jusqu'à ce que la langue de votre choix soit en surbrillance et appuyez sur la Molette de réglage pour confirmer le paramètre.



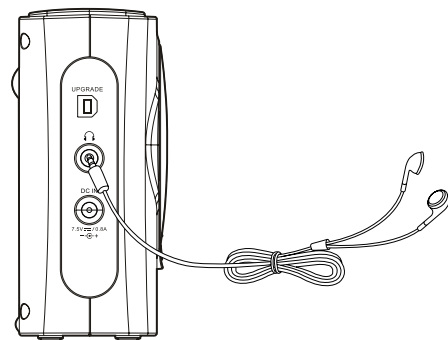
Prise écouteurs

Une prise casque 3,5 située sur le côté gauche de votre radio est équipée pour l'utilisation avec des écouteurs. Insérer une prise coupera automatiquement le haut-parleur interne. Vous devez savoir que la sensibilité des écouteurs peut varier grandement. Nous recommandons par conséquent de régler le volume sur un niveau assez bas avant de connecter des écouteurs à la radio. Nous recommandons également de réduire le volume avant de débrancher vos écouteurs.

IMPORTANT:

Une pression sonore excessive provenant de casque ou d'écouteurs peut provoquer des pertes d'audition.

Pour éviter d'endommager votre audition, n'écoutez pas à des niveaux sonores élevés pendant de longues périodes.



Information

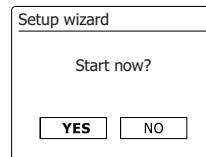
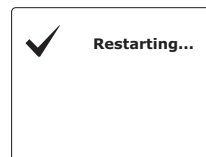
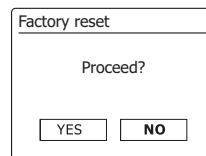
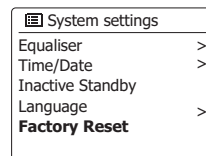
Réinitialisation de la configuration d'usine

Si vous souhaitez réinitialiser complètement votre radio sur son état original, cela peut être effectué en suivant la procédure ci-dessous. En procédant à une réinitialisation des paramètres d'usine, tous les paramètres saisis et enregistrés seront effacés.

1. Accédez au menu pour le mode en cours en appuyant sur la touche **Menu**. Tournez sur la **Molette de contrôle** pour mettre en surbrillance l'option 'Main menu', puis appuyez de nouveau sur la molette pour confirmer.
2. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'System setting' soit en surbrillance sur l'écran. Et appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer votre choix.
3. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'Factory Reset' soit en surbrillance sur l'écran. Et appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer votre choix. Tournez sur la **Molette de contrôle** pour mettre en surbrillance 'Yes' et déclencher l'action. Si vous ne souhaitez pas procéder à une réinitialisation du système, mettez 'No' en surbrillance et appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer votre choix. La radio retournera à l'affichage du menu précédent.
4. Avec « YES » (OUI) mis en surveillance, une réinitialisation complète sera effectuée et la radio redémarrera comme si c'était la première utilisation. Tous les paramètres de configuration sont restaurés à leurs valeurs par défaut, l'horloge et les alarmes seront réinitialisés.

En cas de dysfonctionnement pour quelque raison, réinitialisez le produit comme décrit ci-dessus pour retrouver un fonctionnement normal. Il peut être nécessaire dans certains cas de déconnecter l'alimentation secteur, puis de reconnecter après 10 secondes.

En cas de dysfonctionnement du fait d'une surcharge électrique (surchauffe), réinitialisez le produit comme indiqué ci-dessus (la reconnexion à la source d'alimentation sera peut-être nécessaire) pour reprendre l'utilisation normale.



Prise USB pour mise à jour logicielle

De temps en temps, de nouvelles fonctionnalités logicielles pour votre radio peuvent être développées. Votre radio a donc été conçu pour permettre à son logiciel interne d'être mis à jour en utilisant votre port de mise à niveau USB.

Vous ne devriez pas tenter de mettre à jour votre radio à moins qu'il soit recommandé par le Service Client Sangean. La mise à jour du logiciel peut supprimer les préséglages des stations de radio et les paramètres d'alarme de votre radio.

Les mises à jour logicielles pour votre radio peuvent être disponibles à l'avenir. Comme les mises à jour logicielles deviennent disponibles, des logiciels et des informations sur la façon de mettre à jour votre radio peuvent être trouvés à :

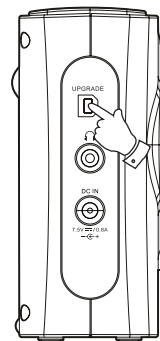
<http://sg.sangean.com.tw/first/first.asp>

<http://www.sangean.eu/first/first.asp>

www.sangean.com.au

Pour plus d'informations, veuillez contacter notre siège social en envoyant un courriel à info@sangean.com

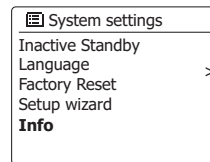
1. À l'aide du câble micro USB (non fourni) connectez la prise USB sur le côté gauche de la radio et le port USB de votre PC.
2. Allez sur le site ci-dessus pour télécharger le dernier logiciel. Suivez les instructions à l'écran que votre PC fournit avec le logiciel de mise à niveau pour terminer la mise à niveau du logiciel.



Affichage de la version du logiciel

L'affichage de la version du logiciel est proposé pour référence et assistance de l'utilisateur uniquement et ne peut être changé.

1. Accédez au menu pour le mode en cours en appuyant sur la touche **Menu**. Tournez la **Molette de contrôle** jusqu'à ce que 'System settings' soit en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **Molette de contrôle** pour confirmer entrer dans le menu de paramètres système (*System Settings*).
2. Tournez la **commande de réglage rotatif** jusqu'à ce que « Info » est en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur la **commande de réglage rotatif** pour afficher.



Précautions

N'exposez pas votre radio à l'eau, la vapeur ou l'humidité ou au sable. Ne laissez pas votre radio là où une chaleur excessive pourrait l'endommager.

La plaque-marque est située à l'arrière de la radio.



- L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures et les objets remplis de liquides, tels que des vases, ne doivent pas être placés sur l'appareil.
- Il est recommandé d'utiliser le produit de manière à ce qu'il y ait une distance minimum (10 cm recommandés) des objets adjacents afin d'assurer une bonne ventilation.
- La ventilation du produit ne doit pas être obstruée en le couvrant avec des objets tels que des journaux, des serviettes, des rideaux etc.
- Aucune source de flamme telle que des bougies allumées ne devraient être placée près de l'appareil.
- Il est recommandé d'éviter d'utiliser ou de stocker des produits à des températures extrêmes. Évitez de laisser l'unité dans une voiture, sur un rebord de fenêtre, à la lumière directe du soleil, etc.
- La radio doit être utilisée dans un climat modéré.
- L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures et les objets remplis de liquides, tels que des vases, ne doivent pas être placés près de l'appareil.
- Les piles ne doivent pas être exposées à des chaleurs excessives telles que la lumière du soleil, le feu ou autres.
- Lorsque L'alimentation secteur ou un appareil de raccordement sert de sectionneur, le sectionneur doit toujours rester en état de marche.

Caractéristiques

Exigences d'alimentation

Alimentation secteur	AC 100- 240 V / 50/60 Hz / 12W
Batteries	4 x UM-1 (taille D, LR20), Piles alcalines ou NiMH

Couverture des fréquences

FM	87,5 à 108 MHz
DAB	174,928 à 239,200 MHz

Bluetooth (disponible uniquement en BTR-160)

Caractéristique du Bluetooth	compatible Bluetooth® 4.1 EDR
Profil du support	A2DP, AVRCP
CODEC Audio Bluetooth	AAC, SBC
Puissance de transmission	Power Class 2
Portée de la ligne de vue	10 mètres / 30 pieds

Caractéristiques du circuit

Puissance en sortie

1W

Prise casque

3,5 mm de diamètre, stéréo

Système aérien

DAB

Antenne télescopique

FM

Antenne télescopique

La société se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis.

Les noms des différents modèles sont définis selon les différents domaines du marché.



Si vous devez vous débarrasser de ce produit à l'avenir, veuillez prendre en considération ce qui suit : Les produits contenant des déchets électriques ne doivent pas être éliminés avec les autres déchets ménagers. Veuillez les emmener dans votre centre de recyclage le plus proche. Vérifiez auprès de vos autorités locales ou auprès de votre revendeur pour des conseils sur le recyclage. (Directive sur les déchets d'équipements électroniques et électrique)